

更新

RENEWAL

## 如何確定神的呼召？

李定武 / 著

蒙神呼召作傳道人是件非常神聖的事。已故的鍾馬田（Martyn Lloyd-Jones）——這位繼司布真與摩根在倫敦著名的西敏斯特會幕堂牧會的傳道人說：「對我來講，傳道是所有工作中最崇高、最偉大、也是最榮耀的呼召。」

但是很遺憾，今天非但信徒們，甚至有些傳道人對「呼召」的真義也缺乏明確的認識，甚至不願面對這個問題。但傳道人若不清楚自己屬靈的身分，當世俗化雇主與雇工的觀念被帶進教會時，教會中必然會有權柄相爭的情形發生。

讓我們透過摩西的蒙召來明瞭「呼召」的真義。聖經中，特別是先知書中，有所謂的「呼召敘述文」（Call Narratives）。神對摩西的呼召，可算是典型的「呼召敘述文」例子，讓我們一同來思考。

## 壹、呼召的意義

對傳道人來說，蒙神呼召具極深刻的意義，因為這決定了他一生的方向，也能助他確定自己在神、在人前

的身分。

### 一、身分的確定

摩西的蒙召，肯定了他在神前與在以色列人前的身分。神說：「我要打發你去見法老。」（出3: 10），但摩西必須在神前肯定自己的身分，才能在以色列人面前站得住。摩西說：「我是什麼人，竟能去見法老？」但神接著說：「我必與你同在」（出3: 11-12），於是摩西肯定了自己被差遣的地位。

耶利米書中也有「呼召敘述文」；他的身分在未出母胎之前，已被分別為聖（耶1: 4-19）。以賽亞書亦能確定蒙神差遣的身分（賽6: 8）。基甸、以西結等先知都有類似經歷，新約時代亦然。使徒保羅常常在書信一開始就表明自己的身分，如「耶穌基督的僕人保羅，奉召為使徒，特派傳神的福音。」（羅1: 1）這句話代表一個神僕對自己身分的確定。（註1, 2）

### 二、權威的來源

「呼召敘述文」不但為神僕人確定了身分，同時也表明了他們權

威的來源。先知們常說：「耶和華的話臨到我……」這是神僕人用他們權威的時候——何時神的僕人在傳遞或講解神的話語，他就是在用神給他們的權威，因為神的話代表權威！已逝葛培理牧師的老同工威爾遜（G. W. Wilson）早年應邀到他愛子就讀的神學院畢業典禮上勉勵畢業生，他說：「今後，你們出了校門，傷亡率會急遽加增。中間不少人會因金錢與情慾，從神呼召的工場上退下來。我還要提醒你們另外一個試探，那就是『權柄』的引誘。」威爾遜又說：「一個神工人真正的權柄是在於用心分解神的話；你何時站在講壇上忠心傳講神的話，那就是神給你權柄的時候。講壇在哪裏，神給你的權柄就在那裏！」

### 三、啓示的領受

「呼召敘述文」往往也顯明神僕人從神那兒領受到的特殊啓示。保羅向哥林多教會分享他特有「被提到三層天上去」的經歷（林後12: 1-4），這種啓示不是任何信徒都可能有的。

蒙神呼召的人，有他特有的身

發行者：更新傳道會 | 編輯：李陳長真、龐慧修 | 排版/美術設計：楊順華、鄭佳明 | 總會董事：〔筆劃順序〕李力彌（主席）、石懷東、李定武、徐立、陸梅、張麟至、許仰興、黃智禮

美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmj.org

台灣分會 237新北市三峽區大學路118號二樓 Tel: (02) 2673-3600 Fax: (02) 2673-9801 E-mail: crmtaiwan7@gmail.com 郵政劃撥：13913941 戶名：財團法人新北市基督教更新傳道會

台灣董事：〔筆劃順序〕杜榮華（主席）、王麗華、李定武、李勝雄、林震玉、黃珍輝、蘇義雄

新加坡分會 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

分、權威與啟示，這就是呼召經歷帶給神僕人的意義。神把這些經歷深深地印在祂僕人心中，叫他一生不忘自己是個蒙召的人。

主耶穌對彼得的呼召影響了他的一生，主對他說：「不要怕，從今以後，你要得人。」（路5: 10）「從今以後」代表一個轉捩點、一個新的開始；從那時起，彼得就撇下所有的跟從了耶穌（路5: 11）。這呼召的經歷，使彼得從此走上了一條去而不返的道路——他將一生為主而活，一生為主作工，直到殉道為止！

## 貳、呼召的模式

呼召的典型模式，可以從神給摩西的呼召看出來（出3: 1-12）。摩西的「呼召敘述文」可分六幕：

### 一、第一幕——與神相遇

#### （Divine Confrontation，出3: 1-4）

與神相遇是每個被呼召的人必須有的經歷。摩西有這種經歷，雅各在毘努伊勒也有此經歷。神用不同的方式使你與祂相遇：

#### 1. 在平日生活中

出埃及記3: 1這樣說：「摩西牧養他岳父……的羊群，一日……」摩西在他每日例行工作中，忽然遇見神。不是在埃及宮殿享受榮華富貴時，也不是在他為神大發熱心殺死埃及人時，而是在失望中、無可奈何地牧羊時遇見神。基甸是在躲藏米甸人的壓制、在酒醉打麥子時遇見神（士6: 11）。我們也要找機會從匆忙的生活和事奉中退下來，反省過去、思索未來。神也許會藉著安靜的時間，向你我顯明祂的新帶領。

#### 2. 在異象中

出埃及記3: 2-3：「耶和華的使者從荊棘裏火焰中向摩西顯現……摩西說：『我要過去看這大異象……』」摩西在異象中遇見神。什麼是「異象」？那是一種在我們腦中出現的影像，有時是由於夢、視覺或其他非旁觀的刺激而產生的。在聖經中，異象傳遞出神的啟示。摩西被「荊棘被火

燒著，卻沒有燒毀」的異象抓住了。箴言29: 18說：「沒有異象，民就放肆（或譯作滅亡）。」你我都需要異象，使我們從平淡規律的生活中覺醒。「異象」是由神來的啟示，使我們看到祂在我們工作上、屬靈生活上的新帶領，

#### 3. 在神的呼喚中

出埃及記3: 4：「耶和華神……呼叫說：『摩西！摩西！』……」每個屬神的僕人都是因聽見神呼喚，才出來全時間服事的。你我能像摩西一樣回答說：「我在這裏」嗎？以賽亞聽見主說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」他立即回應說：「我在這裏，請差遣我！」（賽6: 8）你我的回答是什麼呢？

## 二、第二幕——與神對話

#### （Divine Conversation，出3: 4下-9）

接著神與摩西開始對話，藉著這對話，摩西一方面對神有了更深的認識，另一方面也因而明白了神的心意。我們先看神讓摩西了解了祂什麼：

#### 1. 神的屬性

神讓摩西知道「祂是誰」。神先介紹了祂自己的屬性：

##### （1）聖潔的神

在出埃及記3: 5神說：「不要近前來。當把你腳上的鞋脫下來，因為你所站之地是聖地。」這讓我們看到神是聖潔的神，我們本不配蒙召來服事這位聖潔的神；然而祂仍邀我們參與祂永恆的工作（林前3: 9），這是何等大的特權與榮耀！難怪當主耶穌用神蹟來肯定對彼得的呼召時，彼得立即俯伏在耶穌膝前說：「主啊！離開我，我是個罪人。」（路5: 8）我們的神乃是聖潔的神，祂的公義顯出我們的不潔與卑微，使我們自知不配服事祂。

##### （2）創造的神

出埃及記3: 6神又說：「我是你父親的神，是亞伯拉罕的神、以撒的神、雅各的神。」神告訴摩西，祂是他祖先的神，且是那位「自有永有

的」（出3: 14）。日後摩西在他所寫的詩篇中，表明這位神是一位創造的神。他說：「主啊，你世世代代作我們的居所。諸山未曾生出，地與世界你未曾造成，從亙古到永遠，你是神。」（詩90: 1-2）那呼召我們來服事祂的，乃是自有永有、創造宇宙、全能的真神。

摩西知道這位神乃是聖潔、創造的神，因此祂「蒙上臉，因為怕看神。」神的聖潔與榮耀，使我們這些卑微不潔的人在祂面前站立不住。

#### （3）慈愛的神

如果神只是聖潔與全能的，就沒有人能親近祂；然而，神也是慈愛的神。出埃及記3: 7-8兩節中，神表明祂慈愛的屬性；祂與摩西分享祂心中對以色列人的愛：「我的百姓在埃及所受的困苦，我實在看見了……所發的哀聲，我也聽見了。我原知道他們的痛苦。我下來是要救他們……」

「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們……」（約3: 16）你我願意將自己的一生交託給這位慈愛的神嗎？是的，即使我們軟弱、失敗，祂依然愛我們！祂「並非不能體恤我們的軟弱」（來4: 15），因為祂說，祂「實在看見了」、「也聽見了」我們的困苦與哀聲。你我願意服事這樣一位神嗎？

#### 2. 神的託付

神把祂的屬性向摩西啟示後，又將心意向摩西顯明。出埃及記3: 7-9，神要摩西看到祂所看見的，聽到祂所聽見的；神要摩西心中有祂的慈悲與憐憫。

（1）有主的視野——「我實在看見了」、「也聽見了」（出3: 7）

神要摩西有祂的視野，看見也聽見以色列人的痛苦。多少時候，我們把自己封閉起來，只看見自己的工作、家庭或親人，也只關心自己教會的建堂、差傳和人數的增長，卻忽略教會之外的需要。我們應該作有世界觀的基督徒，我們的眼目應該看穿教會的四面牆。你我看見什麼？聽見什

麼？看見神在這個時代的心意嗎？神把你我放在如今的所在，我們明白神要在你我身上及你我家中成就的旨意嗎？求神使我們眼界擴大。主說：「我告訴你們，舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了！」（約4: 35）讓我們學會舉目的功課。

(2)有主的憐憫——「我原知道他們的痛苦」（出3: 7）

要掌握神的託付，除了要有主的視野外，還要有主的憐憫心腸，才能了解別人的痛苦和需要。馬太福音9: 36-37記載主耶穌「看見許多的人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。」於是，主對門徒說：「要收的莊稼多，作工的人少。」所以主「打發工人出去收他的莊稼。」主的眼目不但在工場上，也不斷到處尋找祂的工人，你我了解神在我們身上的託付嗎？

### 三、第三幕——神差使命

(Divine Commission, 出3: 10)

摩西領受了託付，接著就是神的差遣：「故此，我要打發你去見法老，使你可以將我的百姓以色列人從埃及領出來。」（出3: 10）

使命感是信徒最缺乏的，一方面是由於信徒們多半沒有經歷異象，即沒有看清楚神的託付，自然遑論使命了；另一方面則是信徒對神的教會缺乏明確的認識。聖經告訴我們，神使基督「為教會作萬有之首；教會是他的身體，是那充滿萬有者所充滿的。」（弗1: 22-23）「基督是教會的頭。」（弗5: 23）教會既是神所充滿的，是神的心意，就值得人全心投入事奉。一個教會不可能、也不應當只靠一些帶職事奉的信徒來服事，這樣是虧欠神榮耀的！

我過去常有機會在各地華人教會中服事，看到不少專業信徒有心全時間奉獻，但是因其家庭及財務上的需要，使他們不敢獻身。這自然是個人信心的問題，然而另一方面，我也深覺一般華人教會對傳道人和想要奉獻的信徒應有的經濟支持、禱告及輔導

不夠，這是我們的虧欠。今天神仍在尋找和呼召祂使用的工人，你聽見祂的呼喚嗎？

### 四、第四幕——退縮抗拒

(Objection, 出3: 11)

摩西對神使命的反應是退縮和抗拒，他說：「我是什麼人……」（出3: 11）以賽亞見到異象，立即的反應也是看到自己的卑微：「禍哉！我滅亡了。因為我是嘴唇不潔的人。」

（賽6: 5）同樣地，當神的話臨到年輕的耶利米時，他說：「主耶和華啊，我不知怎樣說；因為我是年幼的。」（耶1: 6）當神呼召彼得時，彼得因見到裝滿兩條船的魚的神蹟，立即俯伏在耶穌膝前說：「主啊！離開我，我是個罪人。」（路5: 8）這些反應都是表明自己不配、也不敢參與神永恆的工作。

摩西第二次退縮記載在出埃及記3: 13：「他們若問我說：『他叫什麼名字？』我要對他們說什麼呢？」這也等於說：「祢是否可靠？祢在以色列人中的名聲如何？」很多時候，這也是我們的反應：當神的呼召來臨時，我們會說：「祢要我把這一生交給祢，但祢可靠嗎？」「我的生活、兒女上大學的費用，從何而來？」這些都是我們對神信心的問題，必須自己去面對；然而，我們不能因此拖延、裹足不前，因為我們的神是創造的神，也是慈愛的神，祂絕對會供應我們的需要。

摩西第三次的退縮，還是因為信心不夠，他說：「他們必不信我，也不聽我的話。」（出4: 1）信心是接受神呼召的一項必要條件！

摩西第四次的退縮，記載在出埃及記4: 10，他說：「主啊，我素日不是能言的人……我本是拙口笨舌的。」這裏摩西以沒有恩賜作藉口。

摩西最後一次退縮記載在出埃及記4: 13，這時摩西乾脆說：「主啊，你願意打發誰，就打發誰去吧！」英文新國際版聖經這樣翻譯：「主啊，請你差遣別人去吧！」摩西根本不願

意接受這使命。這豈不也是我們的寫照嗎？

### 五、第五幕——神的保證

(Reassurance, 出3: 12)

出埃及記3: 12神說的「我必與你同在」這句話，希伯來文是未來式，它與翻譯成現在式「我是自有永有的」（出3: 14）都同樣是代表神的長期保證。神用祂自己的名字，也就是祂的屬性，作為我們跟隨祂的保證。神也曾把同樣的保證給耶利米：「你不要懼怕他們，因為我與你同在，要拯救你。」（耶1: 8）也給摩西的接棒人約書亞：「你當剛強壯膽。不要懼怕……耶和華你的神必與你同在。」（書1: 9）當彼得俯伏在耶穌膝前說：「主啊！離開我，我是個罪人」時，主耶穌對彼得說：「不要怕。」（路5: 10）每個受神呼召的人，神都保證與他同在。使徒保羅說：「我們是與神同工的。」（林前3: 9）難怪當亞西亞人都離棄了保羅時，他仍說：「惟有主站在我旁邊，加給我力量。」（提後4: 17）這就是神的保證，我們需要信得過祂！

### 六、第六幕——神的印證

(Sign, 出3: 12)

神給摩西一個證據：「你將百姓從埃及領出來之後，你們必在這山上事奉我，這就是我打發你去的證據。」（出3: 12）神給祂僕人各種不同的印證，而神給摩西的印證，是需要很大的信心去接受的，因為它不是有關摩西的本身，而是關乎全以色列人的屬靈復興——他們要脫離埃及的捆綁、歸向神，這是何等大的應許，對摩西又是何等大的挑戰！神也許同樣會對你說：「你接受我的呼召出去後，會有很多人因為你的緣故前來敬拜我，這就是我打發你去的證據。」你我肯接受神這樣的印證嗎？

### 叁、接受呼召

（另參「接受呼召前的預備」一文 <https://l.ead.me/bcLXIT>）

由神而來的呼召，不會只是一時

的感動，而是一種強烈而持續不斷的心理壓力；它不可能輕易消失，直到你能完全接受這呼召為止。

神的傳道呼召是神聖的，讓我不要忽視或輕易放過這呼召的感動！但願以下幾點能幫助你尋求神的帶領：

### 一、心態上的準備

與配偶一起從忙碌的生活或事奉中稍退下來，靜心思索。你的答案必須是屬靈的，是經過慎重考慮的，且是心甘情願的。

### 二、思想上的準備

找出阻擋你接受神呼召的原因（參閱連結中的問卷）。

### 三、生活上的準備

#### 1. 簡樸生活：

盡量節省開銷，試以傳道人薪水預算家用；限制看電視、上網路的時間等。

#### 2. 奉獻生活：

十一奉獻入教會；信心奉獻作宣道；其他如參加建堂、特別奉獻等。

#### 3. 讀經禱告生活：

培養固定靈修生活；夫妻定時為奉獻禱告；家庭祭壇——至少每週一次。

#### 4. 事奉生活：

發掘自己的屬靈恩賜；積極從事

教導的事奉；盡量開放家庭供別人聚會，並從事個人傳道、探訪等工作。

### 四、實際原則的參考

1. 呼召是你自己與神之間的事情（參問卷第6項）。

\* 不要把責任推在別人身上。不需要看其他會友或利用教會的行動來作為有否蒙呼召的印證。

2. 整個家庭參與尋求神有否呼召你的旨意。

\* 夫妻以禱告尋求，也要與子女討論；全家人都為這個決定同心禱告。

\* 切勿說自己準備好了，只是配偶仍未準備好。因為夫妻二人乃為一體，如果一方公開講論，或者下意識有這種思想，反而會成為對方的阻撓。

3. 夫妻或全家人同時在屬靈方面作積極、富建設性的「探險活動」。

\* 夫妻或全家盡量一同參與有助於了解神工場情況的活動，這樣當神的感動降臨時，夫妻二人才能同時受益。

4. 積極收集神學院或工人訓練中心的資訊，作為行動前的準備。

\* 如果你對傳道工作缺乏自信（參問卷第5項），請不要讓這個原因成為你的阻撓。

5. 禱告求神除去你的困難；主動與宣教機構、教會及可信賴的弟兄姊妹分享負擔，藉以求得禱告上的幫助。

\* 如果你對傳道人的生活難以適應（參問卷第3項），尤其是財務上的難處，就要私下設法尋求解決之道，如學過簡樸生活等。

6. 迫切禱告求神除去屬於你阻撓獻身的障礙。

\* 如果有問卷第1-4類的難處（參問卷連結），可請教牧長及傳道人，參考他們的意見，但那不是作最後決定的因素。

也許神的呼召已臨到你身上了，但你一直停留在退縮抗拒的階段，就要記得迦南的那片「美好寬闊流奶與蜜之地」是靠以色列人除去「迦南人、赫人、亞摩利人、比利洗人、希未人、耶布斯人」，一步步爭戰得來的。大衛趕除了耶布斯人，才能把王國建立在他所嚮往的耶路撒冷，那你的「耶布斯人」是什麼呢？

如果你聽到神的呼召，就勇敢地趕出你心中的「耶布斯人」吧！神一定會用你的服事作為差遣你的印證，如同呼召摩西時一樣。願你能全心信靠祂。

註1, 2：見「呼召敘述文—先知蒙召經歷比較表」（<https://l.ead.me/bcLXKS>）

## 更新聖經講座 讀經有祕訣 三問不可缺！

當國家的問題頻出、領袖的靈性不完全時，  
我們該如何回應？

且聽傳強傳道從〈士師記〉和〈路得記〉  
找出神對你我的旨意！

◆時間：10/10, 17, 24 每週日美東時間晚上 7:00–9:30pm

◆上課方式：用Zoom網上教學 ◆課程費用：US\$40（如果夫婦兩人同報名，只收一份報名費）

◆註冊方式：1. 網上註冊：<https://crmnj.org/its/newcourses/> 2. 電話註冊：(732)828-4545

# 帶著憂傷的靈紀念我們的宣教夥伴 ——郭保才牧師

更新傳道會宣道部主任 魏愛梅 / 著



有心參與海外宣教是今天許多華人教會走的方向，說來也是真的，福音傳入中國已經有200年歷史，華人接棒的時候早就到了。然而所謂海外宣教不該只限於對海外華人傳福音而已。按馬太福音28:19，耶穌要求我們向「萬民」傳福音，使「萬民」作主的門徒。然而宣教工作看似單純，卻牽涉不少困難且複雜的問題。

最近時局的演變就足以令人感同身受，且看看過去18個月來新冠肺炎疫情在世界各地造成的衝擊吧。身為多年的宣教士，我馬上想到，老百姓在先進國家不幸染疫，好的醫療資源能挽救大家，宣教工作也能有效運用網路使其持續或拓展。但在貧困國家落後的地區，宣教事工哪能如常進行，和不必顧念基本生命的安危，那無疑是一種奢求。

更新傳道會在緬甸服事多年，緬甸雖是個以緬族為主要族群的國家，但她也是一個多種族國家。少數民族佔全國人口比例約40%，大多各自群聚在特定的地區，不僅有自己的語言及文化，甚至政治歷史也與緬族不同。有些少數民族擁有武裝部隊和自衛民兵，過去經年與軍政府對抗，也因而時有戰亂。

長久以來緬甸都是軍事統治，從1980年開始翁山蘇姬及其建立的「全國民主聯盟」發起抗爭，試圖推動建立民選民主政府，但遭到反對並被囚禁。直到2011年軍政府與翁山蘇姬達成協議，2020年的選舉「全國民主聯盟」取得壓倒性勝利。然而今年2月1日「全國民主聯盟」遭到政變被推翻，軍政府宣布為期一年的緊急狀態。接著百姓自發性的抗爭，這是數十年來種族間緊張局勢的背景帶出來的，這些來自各地各行各業的人紛紛站出。軍方實行宵禁、戒嚴和逮捕，並且使用了水炮車、催淚瓦斯、橡膠子彈和實彈等來驅散示威者。其實緬甸這場內戰已持續了70多年，涉及多個少數民族軍隊在其地區爭取自治，今天緬甸人民除了擔憂恐爆大規模內戰的威脅，也正遭受著病毒無情的肆虐，然而希望曙光似乎仍遙不可及。



神學院師生（前排左起第5位是郭牧師）

1990年我還在台灣聖光神學院受裝備，認識學長郭保才牧師，且偕同幾位同學首次前往泰北山區短宣，之後因著感動懵懂地參與邦杳村「撒母耳學生中心」（現仰光「仁愛之家」前身）的草創工作。當時年輕的我們發出豪語，有一天要從泰北差派宣教士去緬甸，沒想到幾年後郭牧師告別妻小隻身進到緬甸。這是宣教士不可避免的挑戰，亦是需要正視的代價。

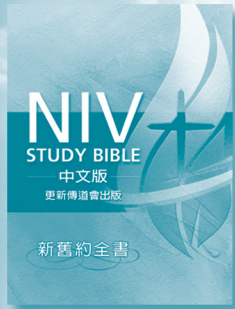
宣教生活是充滿著離別的，身為宣教士的家人可能因著宣教士的獻身，不會忘懷的是離別的記憶。郭牧師一生為宣教充滿活力，從未與人爭競較勁，在宣教工場上無論接待大牧師或小傳道，都是親力親為，對同工或學生時時刻刻關懷，而且衷心幫助他們。近幾年我們計劃將「豐盛生命」教材譯成緬文，郭牧師和他的團隊是我們忠實的宣教夥伴，神學院中文部學生兩階段課程完成後，去年年底緬文部的學生也開始接受「豐盛生命」的初培訓練。期間疫情惡化下又遭逢政變，郭牧師及團隊仍具前瞻性地將「帕雅基學生中心」的修建材料備妥，帳目清清楚楚，要求的支助費用甚低。

今年7月19日收到郭牧師的訊息說，請為他們在夾縫中生存代禱，7月26日接著告知我們，他已染疫多日，氧氣不足、血氧降低，整個人撕心裂肺苦不堪言……最後8月1日便接到他安息主懷的訊息。在錯愕、悲傷、沈重和不捨中想到，神一定會繼續在戰爭的苦難、疾病、飢餓、荒涼中繼續祂的工作。

緬甸是個靈魂飢渴的國家，百姓要的民主自由並不能拯救他們，能夠讓被擄的得釋放、瞎眼的得看見、受壓制的得自由乃是耶穌，救恩才是緬甸人民最迫切的需要。懇請更新之友繼續在禱告與奉獻上與我們同工，使這世代還在黑暗飢渴中的靈魂，早日得見曙光和飽足。🕯

## 更新電子版聖經 系列書籍

## 深入研讀神的話 心意更新而變化

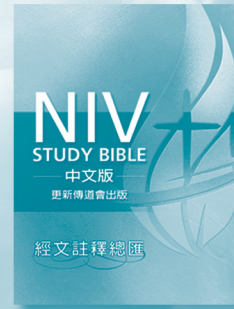


## 《NIV Study Bible 中文版》

更新電子版聖經 (繁/簡)

美金 \$14.99

以更新版和合本經文為本，配合西方當代福音派最有分量、最嚴謹的研經成果，並加入大綱、專文、圖表、串珠、索引等眾多資料。



## 《經文註釋總匯》(繁/簡)

美金 \$4.99

本書匯集了更新電子版聖經中的2萬條經文註釋，將幫助您更深入地研經。



## 《更新研經之路》(繁/簡) 美金 \$2.99

本書詳解出更新電子版聖經的使用方法，將帶領您一步步挖掘其中的寶藏。此書亦有Amazon Kindle版。



# 迎向光明 作一個得勝者！

本書以神所賜的屬靈軍裝為主軸，每一頁都散發出激勵人心的得勝香氣。書中不但詳解了勝過軟弱、邪惡、懼怕、試探、謊言、焦慮、困惑和萬難的策略，更匯集了許多人得勝的實例和故事，是一本超實用的屬靈兵法大全！

電子版：美金8.99元

紙版：簡體 / 繁體 (276頁)

紙版定價 每本美金 **16元** 特價 **85折**

特價至2021年9月底截止 郵費另計 集體訂購 有更多優惠



## 《得勝者》

大衛·耶利米

(David Jeremiah) 著

石陳美玉/楊秉剛 合譯



北美更新傳道會 更新書房 Christian Renewal Ministries  
200 North Main Street, Milltown, NJ 08850 電話：732-828-4545 x11(書房)  
傳真：732-745-2878 電子信箱：info@crmnj.org 網址：https://crmnj.org

2021年對許多人來說是不易之年，新冠病毒第四次的變種，弄得許多地區人仰馬翻，鄭州的水災，阿富汗的突然失勢，海峽兩岸的軍事演習，美國西岸的火災和不斷湧入的非法移民，都讓人不知所措，然而我們基督徒不屬「人心惶惶」的族群，因為我們房子的根基是建立在神的話語上，且是世上少數有安全感的族類，雖不知明日將如何，但知道在大水氾濫的時候，該往哪裏去尋求幫助。

北美更新總部每個月第二個週二上午有同工禱告會，在事工討論前由不同的同工輪流作靈修分享，針對2021年同工們的分享主題頗讓大家受益，諸如：勞苦擔重擔的人得安息；即或不然的信心；由聖經中三個颶風學習功課等。我們為同工們感謝主。

#### 【編輯部】

◆自今年7月起，北美編輯部重新改組：編輯部（龐慧修負責）分：編輯組、排版組及美工組；校對組（陳琬琪負責）分：繁、簡體校對組；電子版書籍製作部（葉文虎負責）分：製作組、校對組、測試組和上架組。我們衷心感謝這個服事的同工團隊。更新仍需要繁體校對的義工，歡迎有負擔者與我們聯絡：editorial@crmnj.org。此外，自8月開始編輯部有自己每個月的禱告會，偶爾也外出飲茶，日子在繁忙中愉快度過！

◆5月開始發行的繁簡體電子版《NIV Study Bible 中文版》研讀本聖經目前在三個不同的平台（Apple, Google Play, Kobo）上被網友使用，但頻率不高，希望大家向親友推介這本不可少有的研讀本聖經。你



若購買後不知如何使用，歡迎來信聯絡info@crmnj.org。欲購買者請上更新網站<https://crmnj.org/store/>。

◆生活在今天讓你不知所措嗎？最近剛運到的新書《得勝者》以神所賜的屬靈軍裝為主軸，教導我們如何勝過軟弱、邪惡、懼怕、試探、謊言、焦慮、困惑和萬難，希望大家不要錯過這本超實用的屬靈兵法大全！<https://crmnj.org/store/>。



◆電子書製作部非常忙碌，大家合作完成了《更新研經之路》（繁/簡體版），《得勝者》（繁/簡體版），並已放上不同的閱讀平台。正在將紙版轉換和校對中的有繁/簡體版的《以基督為中心的講道》、繁體版的《福音快遞包系列》，與簡體版的《母親情結》、《咫尺天堂》、摩根系列中的3本。請為我們團隊繁忙的服事禱告。

◆紙版書部分，其中張麟至牧師的《路德玫瑰的馨香——加拉太書釋經講道》目前已開始初校（麥小瑩負責），預定8月底完成校對，接著就可以開始製作與排版。另一本新書《耶穌十誡新解》內文仍在處理中，封面已安排李仲淳設計。請為更新編輯部繁忙的事工禱告。

#### 【宣道部】

◆緬甸疫情嚴重，更新宣教夥伴郭保才牧師安息主懷，令人不捨（細節請看本期魏愛梅傳道報導）。緬甸境內仍有政變，醫療設備不足，人民生活困難，請為郭牧師家屬和該國禱告。

◆一位曾在創啓地區向穆斯林社區傳福音之同工的妻子腎臟長瘤又懷孕，造成嚴重貧血昏迷，住進醫院ICU。

在接受緊急醫治後，剖腹產將未足月的寶寶取出，感謝神母子均安，但腎臟問題沒有完全處理，只是讓病況穩定，返家休養，求神預備所需醫療費用。請為此家庭禱告，亦請繼續為穆斯林這個族群禱告，讓他們有平安的生活和聽信福音的機會。

#### 【更新學院】

◆過去18個月來北美疫情的發展雖帶給我們很多的不便，但也促使更新學院開展了新的教學方式，透過網上教學，今年我們開了不少課程，包括希臘文初階I、希伯來文初階I&II、希伯來文查經、希臘文查經等語言課程。另外，徐瑜也忙著將黃子嘉牧師和其他幾位更新學院老師過去開的課程製作成網上教學的錄影帶，請為她的眼力、身體與繁忙的服事禱告。

#### 【更新讀書會】

今年2月才開始的讀書會深受更新讀者歡迎，緊接7月底舉辦的《幸福與生命》（黃智禮主講）後，我們又安排了提姆·凱勒之《諸神的面具》一書的譯者呂允智、謝曉薇牧師夫婦在9月26日（美東時間下午3時）和《經歷疫情 思想永恆》的作者在11月7日（美東時間下午7時）前來分享，請大家預留時間，到時候參加哦！

#### 【更新同工及董事退修會】

今年9月10-12日更新在事工部主任李力彌長老的催生下，將舉辦50年來首次的同工與董事退修會。大家將聚在America's Keswick營地，一面聯絡感情，一面檢討過去、策劃將來。北美同工也會各展所長，除了見證分享外，也設計了不少活潑生動的活動，還有話劇演出哦！有關細節且等下期更新的分享。



## ITS 更新學院 2021

## 9月語言課程

課程	時間 / 費用
希臘文初階 I	9/18開始，為期四個半月，每月第一和第三個週六上午9:00—11:30（美東時間），定期與老師Q&A。 費用：US\$185
希伯來文初階 II （影視教學）	9/1開始，為期3個月。登入後自行學習，隨時與老師聯繫。 費用：US\$185



# 更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*  
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850  
E-mail: info@crmj.org https://crmj.org

RENEWAL 第四十七卷第七期 2021年九月出刊

NON-PROFIT ORG.  
U. S. POSTAGE  
**PAID**  
New Brunswick, N. J.  
Permit No. 16149

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

## 編者的話

*Editor's Note*

阿富汗首都喀布爾的快速淪陷，令許多國家都吃了一驚，它簡直就像是越南故事的重演！看到螢幕上一張一張驚慌的臉，除了同情外，不禁想到今天全世界政局的演變似乎都操控在政客手裏，可憐的是那些在夾縫裏求生存的小老百姓。他們可以寄望誰呢？在這種情況下，基督徒能做什麼呢？

坐在電視機前，我們可以義憤填膺，也可以兩黨對峙，彼此互控，但這些都無濟於事，也許耶穌會問我們，你會做什麼呢？是的，我們基督徒能做什麼呢？

當然，我們可以禱告。在塔利班全權控制阿富汗之後，最慘的大概就是女人和基督徒了。讓我們一同禱告，讓這個有99.7%百姓信仰伊斯蘭教的國家，還是有機會悔改聽信福音。我們有禱告的權柄，因為這位聽我們禱告的主能讓我們被擄的得釋放、被囚的出監牢。求神讓

這些受苦的百姓有喘息的機會，也求神的公義再次行在阿富汗這片飽受蹂躪的土地上。

然而光有禱告，沒有行動，很容易讓人覺得基督徒是虛偽的。但把行動的希望寄託在某些人或政黨身上是無用的。這讓我想起2016年緬甸西部羅興亞族的大屠殺，這些幾世紀都住在該地的上百萬原住民，只因為幾個人與緬甸邊界巡警發生衝突，殺了幾名警察，就被緬軍報復地屠殺了10萬人，也讓更多的人流離失所。曾被西方政府捧得高高在上的諾貝爾和平獎得主翁山蘇姬卻毫無行動，可見和平獎也不過是一種虛榮獎而已，起不了什麼作用。

基督徒採取行動最容易的方式就是在金錢上幫助難民的需要，但大家需要先作點功課，了解哪些才是真正可靠的慈善機構。救濟淪落異地的難民不但合乎神在新約的心意（太25: 35-36，「因為我餓了，你們給我吃；渴了，你們給我喝……」），也是舊約的要求，神要求我們平日的十一奉獻之外，每三年的末一年多加十一的奉獻幫助寄居的和

孤兒寡婦（申14: 28-29）。

外子與我多年來都有一個奉獻戶頭，每個月初就把全年收入10%的1/12轉入，再加上該年應許神的宣教基金的1/12，最後就是將另一個全年收入的0.03%的1/12轉入，親友送的禮金，買到便宜貨剩下的費用等，集合歸入這愛心基金部分。如今半個世紀過去，我們不但生活沒有缺乏，而且也不缺宣教、濟貧的費用。神恩典的鏟子比我們所奉獻的鏟子大多了！此外，我們用來支持宣教與慈善事業的費用並不交由自己教會處理，因為大家對支持對象的負擔可能不同。而每過一兩年當我們重新檢討宣教奉獻的對象時，神也會帶給我們許多意外的驚喜，希望大家也試試看這個土方法。

疫情不停的發展，時局的變遷，大大影響了我們的生活方式，但我們還是可以心存感恩，因為這也正是我們基督徒可以大顯身手、學習效法基督的好機會，讓我們一同努力活出另一個有意義的人生吧！（長真）

